

(N° 129.)

## SÉNAT DE BELGIQUE.

SÉANCE DU 19 MAI 1921

**Disposition transitoire, formant annexe au texte remplaçant l'article 53 de la Constitution.**

*(Voir les n<sup>os</sup> 94, 105, 135, 149, 155 et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants, séances des 2, 3, 9 et 10 mars 1921; les n<sup>os</sup> 62, 107 et les Ann. parl. du Sénat, séances des 17 et 19 mai 1921.)*

### **Disposition transitoire.**

Nous proposons une seconde disposition transitoire après l'article 53, ainsi formulée :

Conservernt — malgré l'insuffisance d'âge — le droit de participer à l'élection des Sénateurs élus directement par le corps électoral, les citoyens qui ont été inscrits sur les listes dressées en vue de l'élection législative du 16 novembre 1919 et qui réunissent les autres conditions prescrites par l'article 47 de la Constitution révisée.

Comte GOBLET D'ALVIELLA,  
CH. MAGNETTE.

### **Overgangsbepaling.**

Na artikel 53 stellen wij een tweede overgangsbepaling voor, luidende :

De ingezetenen, die werden ingeschreven op de lijsten opgemaakt voor de Kamerverkiezingen van 16 November 1919 en die voldoen aan de overige vereischten gesteld bij artikel 47 der herziene Grondwet, behouden het recht, ofschoon zij niet oud genoeg zijn, om deel te nemen aan de verkiezing der Senatoren die rechtstreeks door het kiezerskorps gekozen worden.